

Aviso de impuesto de impuesto de planificación urbana e impuesto de activos fijos (terreno y edificaciones)

横浜市 年度 固定資産税・都市計画税（土地・家屋）納税通知書

賦課年度 通知書番号

次の納付額を納期限までに納付してください。

年 月 日

横浜市 区長 印

金融機関名	
支店名	
口座種別	
口座番号	
口座名義人	
振替方法	

区分	土地	家屋	合計
課税標準額	A	B	C=A+B
税率	D	E	F=D×E
軽減・減免前税額	G	H	I=G+H
共有土地税額	J	K	L=J+K
軽減税額	M	N	O=M+N
減免税額	P	Q	R=P+Q
年税額	S=F-I-J	T=H-K-L	U=S+T
合計年税額	V=U		

区分所有家屋を所有されている場合、家屋の課税標準額の欄（B及びL）には、区分所有家屋の専有部分等ごとの課税標準額相当額に持分相当の共有部分の課税標準額相当額を加えた課税標準額相当額を表示しています。

備考

（備考）
1 様式中には、注意事項について記載することができます。
2 様式中には、賦課の根拠となった法律及び条例の規定、納期限までに税金を納付しなかった場合においてとられるべき措置、賦課に不服がある場合における救済の方法等を記載すること。

- ① Si está utilizando transferencia de cuenta o pago automático, la información de la cuenta de la institución financiera se indica aquí. Por favor, haga el pago un día antes de cada fecha de vencimiento.
- ② Aquí se indica la información de contacto de la oficina municipal.
- ③ El monto del pago que debe pagar el contribuyente y las fechas de vencimiento respectivas se indican aquí.
- ④ Aquí se indican el monto de base imponible, tasa impositiva, monto del impuesto reducido/exento, monto del impuesto de terreno compartido, monto del impuesto exento, monto de impuesto anual, y total del monto de impuesto anual para el impuesto de activos fijos e impuesto de planificación urbana.

Declaración fiscal de impuesto de planificación urbana e impuesto de activos fijos (terreno y edificaciones)

年度（賦課年度） 年度（課税年度）

固定資産税・都市計画税（土地・家屋）課税明細書

年 月 日

横浜市 区長 印

納税者 住所又は所在地	通知書番号
氏名又は名称	

区分	土地又は家屋の所在地	不動産番号	課税標準額（円）	税率	本税課税標準額（円）
区分地目又は種別・用途	区分地目又は用途（㎡）	建築年	課税標準額（円）	税率	本税課税標準額（円）
現況地目又は用途	現況地目又は用途（㎡）	現況用途	課税標準額（円）	税率	本税課税標準額（円）
家屋番号又は共有土地の持分割合	家屋番号又は持分割合（㎡）	現況用途	課税標準額（円）	税率	本税課税標準額（円）
備考	小規模住宅用地 一般住宅用地 その他宅地の土地	地租	固定 課税標準額 （円）	固定 税率 （円）	都市 課税標準額 （円）

- ①Contribuyente
- ②Dirección o ubicación
- ③Nombre o cargo
- ④Número de aviso

Clasificación	Ubicación de terreno o edificación	Número de la propiedad	Fijo	Monto de base imponible (yen)		Monto de base imponible estándar (yen)	
				Monto de base imponible del año anterior o monto de base imponible comparable (yen)		Monto del impuesto reducido (yen)	
Categoría o tipo/uso de terreno registrado	Área del lote o área de planta registradas (㎡)	Año de construcción	Planificación urbana	Monto del impuesto exento (yen)		Monto del impuesto equivalente (yen)	
Categoría o estructura del terreno actual	Área del lote o área de planta actuales (㎡)	Área del terreno o área de planta actuales		Monto de base imponible (yen)		Monto de base imponible estándar (yen)	
Número de la edificación o relación de propiedad del terreno compartido	Área del lote o área de planta no gravables (㎡)	Techo actual	Área de lote	Monto de base imponible del año anterior o monto de base imponible comparable (yen)		Monto del impuesto reducido (yen)	
Observaciones		Terreno residencial de pequeña escala Terreno residencial general Terreno diferente de los anteriores		Monto de base imponible (yen)		Monto del impuesto equivalente (yen)	
				Monto de base imponible fija (yen)	Nivel de costo fijo	Monto de base imponible de planificación urbana (yen)	Nivel de costo de planificación urbana